

イエメン経済の現状	Economy – Yemen Review
-----------	-------------------------------

目次	Index
はじめに	Introduction
1. 政府の財政悪化が深刻化	1. Government Financial Woes Deepen
2. イエメン・リアルが過去最安値を更新	2. Rial Plummets to Record Lows
3. 政府が経済改革計画を発表	3. Government Announces Economic Reform Plan
4. 気候変動が経済回復を脅かす	4. Climate Change Threatens Economic Recovery
5. 人道危機がさらに悪化	5. Humanitarian Crisis Worsens
6. イエメン中央銀行（アデン）をめぐる動き	6. Central Bank of Yemen – Aden
7. エネルギーと燃料の危機	7. Energy and Fuel Sector Crisis
8. フーシ派支配地域の動向	8. Situation in Houthi Controlled Regions
結論	Conclusion

はじめに	Introduction
この文書は、サヌア戦略研究センター（مركز صنعاء للدراسات الاستراتيجية）が 2025 年 2 月 4 日に発表した「イエメン経済の現状」を要約したものです。原報告書は、ワダハ・アル＝アウラキ（وضاح العولقي）氏とアイリン・ユンガ（أيلين جونغا）氏が共同で執筆し、2024 年 10 月から 12 月までのイエメンにおける経済、財政、人道状況の動向を分析しています。	This document offers a summary of Economy – Yemen Review, published on February 4, 2025, by Sana'a Center for Strategic Studies (مركز صنعاء للدراسات الاستراتيجية). Original report, written by Wadhah Al Awlaqi (وضاح العولقي) and Aylin Junga (أيلين جونغا), analyzes economic, financial, and humanitarian developments in Yemen from October to December 2024.

1. 政府の財政悪化が深刻化	1. Government Financial Woes Deepen
国際的に承認されたイエメン政府は、2024 年末に深刻な財政危機に直面しました。原油輸出の停止、関税収入の減少、そしてサウジアラビア（السعودية）への依存が財政の自主性を弱めました。財政権限の集中や緊縮策は安定につながら	Yemen's internationally recognized government entered late 2024 with a severe fiscal crisis. Oil exports remained suspended, customs revenue declined, and reliance on Saudi Arabia (السعودية) limited financial independence. Efforts to

<p>ず、IMF (صندوق النقد الدولي) や世界銀行 (البنك الدولي) への働きかけも十分な支援を得られませんでしたが、11 月には流動性不足で公務員の 10 月分の給与が遅れ、社会不安の懸念が高まりました。12 月初旬に支払いは行われましたが、財政運営の脆弱さと数百万公務員の生活苦が改めて浮き彫りになりました。</p>	<p>centralize financial authority and apply austerity did not stabilize public finances. Diplomatic outreach to IMF (صندوق النقد الدولي) and World Bank (البنك الدولي) brought little support. By November, liquidity shortages delayed October salaries of public employees, raising fear of unrest. Salaries were paid in early December, but delay highlighted fragile fiscal governance and growing hardship for millions of public employees.</p>
--	--

<p>2. イエメン・リアルが過去最安値を更新</p>	<p>2. Rial Plummets to Record Lows</p>
<p>イエメン・リアル(ريال يمني)は政府支配地域で急速に下落し、2024 年を通じて価値の 26%を失いました。外貨準備の減少、原油輸出の停止、外部資金の確保失敗が主な要因です。12 月には過去最安値となり、物価上昇と購買力低下が進みました。政府支配地域とフーシ派(الحوثيون)支配地域の為替差はさらに拡大し、通貨制度の分断が深まりました。アデンのイエメン中央銀行(CBY Aden) (البنك المركزي في عدن) は金融引き締めなどを試みましたが、市場の信頼は回復しませんでした。</p>	<p>Yemeni rial (ريال يمني) continued rapid depreciation in government controlled areas, losing 26 percent of its value during 2024. Decline was driven by shrinking foreign reserves, suspension of oil exports, and failure to secure external financing. By December, rial reached record lows, increasing inflation and reducing purchasing power. Exchange rate gap between government areas and Houthi (الحوثيون) controlled areas widened, deepening monetary fragmentation. Central Bank in Aden (CBY Aden) (البنك المركزي في عدن) attempted stabilization through monetary tightening and regulatory steps, but market confidence continued to fall.</p>

<p>3. 政府が経済改革計画を発表</p>	<p>3. Government Announces Economic Reform Plan</p>
<p>政府は財政安定の回復と収入改善を目指す新たな経済改革計画を発表しました。計画は財政構造の見直し、透明性の向上、国家機関の監督強化を重視しています。また、長年不正管理が続く電力と通信分野の改革も盛り込まれています。しかし、</p>	<p>Government introduced a new economic reform plan aimed at restoring fiscal stability and improving revenue collection. Plan focused on restructuring public finances, increasing transparency, and strengthening oversight of state</p>

<p>行政能力の不足、政治的分断、外部支援への依存から、実現可能性には不透明さが残ります。</p>	<p>institutions. It also called for reforms in electricity and telecommunications sectors, long affected by mismanagement and corruption. Feasibility remains uncertain due to limited administrative capacity, political fragmentation, and dependence on external support.</p>
---	--

<p>4. 気候変動が経済回復を脅かす</p>	<p>4. Climate Change Threatens Economic Recovery</p>
<p>洪水、干ばつ、気温上昇などの気候災害がイエメン経済に深刻な影響を与えました。農業被害、住民の移動、公共資源の逼迫が続き、環境悪化は食料不安と人道需要をさらに高めています。イエメンは気候変動に最も脆弱な国の一つですが、対応する制度能力が不足しています。国際社会は脆弱性を認識しているものの、適応支援の資金は十分ではありません。</p>	<p>Climate related shocks continued to harm Yemen's fragile economy. Floods, droughts, and rising temperatures damaged agriculture, displaced communities, and strained limited public resources. Yemen is among countries most vulnerable to climate change but lacks institutional capacity for effective response. Environmental degradation increased food insecurity and humanitarian needs. International recognition of Yemen's climate vulnerability has not translated into sufficient funding for adaptation.</p>

<p>5. 人道危機がさらに悪化</p>	<p>5. Humanitarian Crisis Worsens</p>
<p>人道支援の資金不足により、支援団体は活動縮小を余儀なくされました。2024年の人道対応計画は必要額の半分以下しか確保できませんでした。政府支配地域では燃料不足が公共サービスを混乱させ、停電や輸送障害が発生しました。フーシ派支配の紅海港では燃料輸入が増えたものの、食料輸入は8月から10月にかけて30%減少しました。フーシ派による国連(الأمم المتحدة)職員の拘束を受け、西側諸国と国連は北部での活動を縮小し、スウェーデン(السويد)は北部への開発支援を停止しました。</p>	<p>Humanitarian situation deteriorated as funding shortages forced aid agencies to reduce operations. Humanitarian Response Plan for 2024 received less than half of required funding. Fuel shortages in government controlled areas disrupted public services, caused electricity outages, and hindered transportation. Fuel imports through Houthi controlled Red Sea ports increased, but food imports fell by 30 percent between August and October. Detention of UN(الأمم المتحدة) and international staff by Houthis led Western donors and UN to scale back activities in</p>

	Houthi areas. Sweden (السويد) suspended development aid to northern Yemen, further limiting humanitarian access.
--	--

6. イエメン中央銀行（アデン）をめぐる動き	6. Central Bank of Yemen – Aden
<p>アデン国際空港 (مطار عدن الدولي) を通じて多額の外貨が国外に運ばれたとの疑惑が広がり、中央銀行と政府への批判が強まりました。中央銀行は、これらは認可銀行による合法的な輸入決済だと否定しましたが、国民の不信感が高まりました。</p> <p>2024年12月11日、中央銀行は米国際開発庁 (USAID) (الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية) の支援で国際銀行勘定番号 (IBAN) 制度を導入しましたが、フーシ派は自地域での導入を禁止し、金融分断がさらに深まりました。</p>	<p>Scrutiny increased after allegations that large amounts of hard currency were transferred abroad through Aden International Airport (مطار عدن الدولي).</p> <p>Documents on social media accused bank and government of smuggling funds in 2023 and 2024.</p> <p>Bank denied allegations, stating transfers were legal transactions by licensed banks for essential imports. Controversy increased public distrust and highlighted fragile financial governance.</p> <p>On December 11, 2024, bank launched International Bank Account Number (IBAN) system with United States Agency for International Development (USAID) (الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية) support to modernize banking and improve cross border transfers. Houthis banned banks in their areas from adopting system, deepening financial division.</p>

7. エネルギーと燃料の危機	7. Energy and Fuel Sector Crisis
<p>アデン (عدن) と周辺地域では停電が深刻化し、1日20時間に及ぶ地域もありました。燃料不足で発電所の停止が懸念されました。太陽光発電は将来性があるものの、当面の需要には対応できません。</p> <p>アビヤン (أبين) の燃料タンクローリーの運転手たちは、検問所での違法な通行料徴収に抗議しました。通行料徴収の中止命令が出されたにもかかわらず</p>	<p>Aden (عدن) and nearby governorates faced severe electricity shortages, with outages up to 20 hours per day. Fuel shortages threatened shutdown of power plants. Solar projects offer long term potential but cannot meet immediate needs.</p> <p>Fuel tanker drivers in Abyan (أبين) protested illegal tolls at checkpoints. Despite orders to stop practice, drivers reported continued payments.</p>

<p>らず、運転手たちは支払いが続いていると報告しています。</p> <p>ハドラマウト (حضرموت) では抗議と部族の圧力を受け、軽油価格が 45%引き下げられました。部族勢力は道路封鎖や油田占拠を行い、燃料配分や収入配分の見直しを求めました。</p> <p>マシラ石油会社 (بترومسيلة) は重油精製所を稼働させ、マズート (重質で低品質の残渣燃料油) の生産を開始しましたが、輸入燃料の不足や設備不良で停電は続きました。</p>	<p>In Hadramawt (حضرموت), diesel prices were cut by 45 percent after protests and tribal pressure.</p> <p>Tribal groups blocked roads and seized oilfields to demand changes in fuel distribution and revenue allocation.</p> <p>PetroMasila (بترومسيلة) opened a new heavy fuel oil refinery to ease shortages, producing initial quantities of mazut (a heavy, low-quality residual fuel oil), but electricity outages continued due to limited imported fuel and maintenance issues.</p>
---	---

8. フーシ派支配地域の動向	8. Situation in Houthi Controlled Regions
<p>アメリカ (الولايات المتحدة) は、フーシ派の武器密輸やイラン (إيران) と結びついた不正石油ネットワークへの制裁を強化しました。イエメンの実業家ハミード・アル=アフマル (حميد الأحمر) 氏はイスラーム抵抗運動 ハマース (حركة حماس) への資金提供疑惑で制裁対象となりました。</p> <p>カナダ (كندا) はフーシ派をテロ組織に指定しました。</p> <p>フーシ派は、アデンを拠点とする政府が過半数の株式を保有しているにもかかわらず、カマラン・タバコ会社 (شركة كمران للتبغ) を含む経済部門に対する支配を拡大しました。</p> <p>12 月には、フーシ派最高政治評議会 (المجلس السياسي الأعلى) が、独立資金、通信収入、銀行資産を用いた給与支払い法を導入しました。この法律は給与支払いを 3 つの分類に分け、ほとんどの従</p>	<p>United States (الولايات المتحدة) increased sanctions on Houthi arms smuggling and illicit oil networks linked to Iran (إيران). Sanctions also targeted Yemeni businessman Hamid Al Ahmar (حميد الأحمر) for alleged financing of Hamas (حماس) (Islamic Resistance Movement (حركة حماس)).</p> <p>Canada (كندا) designated Houthis as a terrorist organization.</p> <p>Houthis have historically adapted to sanctions, limiting long term impact. Houthis expanded control over economic sectors, including Kamaran Tobacco Company (شركة كمران للتبغ), despite majority ownership by Aden based government.</p> <p>In December, Houthi Supreme Political Council (المجلس السياسي الأعلى) introduced a salary payment law using independent funds, telecommunications revenue, and bank assets. Law divides salary</p>

<p>業員は長期間にわたって分割払いを受けることとなります。統一給与システムでは「欠勤」と分類された数千人が除外される可能性があり、国民の不満が高まっています。</p>	<p>disbursement into three categories, with most employees receiving partial payments at long intervals. Unified payroll system may exclude thousands labeled “absent,” increasing public resentment.</p>
--	---

<p>結論</p>	<p>Conclusion</p>
<p>2024 年最終四半期は、イエメンの経済と制度の脆弱性を鮮明に示しました。政府は財政危機と通貨下落、国民の不満に対応できず、フーシ派は北部の経済支配を強めました。人道需要は増加し、資金不足と人道支援の実施制限がさらに深刻化しました。国際的な関与、統治改善、政治的分断の縮小がなければ、イエメンの不安定化と人道危機はさらに進む可能性があります。</p>	<p>Final quarter of 2024 showed deep fragility in Yemen’s economic and institutional landscape. Government struggled with fiscal crisis, currency collapse, and public dissatisfaction. Houthis strengthened control over northern economy while introducing policies that increased hardship. Humanitarian needs rose as funding declined and access became more restricted. Without sustained international engagement, improved governance, and reduced political fragmentation, Yemen faces continued instability and worsening humanitarian conditions.</p>